

HEAT SHRINK INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1) Position heat shrink over object to be covered without stretching.
- 2) Using a heat gun, infrared heat source, soft yellow flame torch or oven, evenly heat the tubing until it has fully recovered and conforms to object. Please refer to the Heat Shrink Product Selection Guide on www.panduit.com for the appropriate shrink temperature of this product.
- 3) Do not char or burn the tubing.

WARNING

Follow installation instructions carefully. Use adequate ventilation and avoid charring or burning.

Consult Material Safety Data Sheet for further information.

ISTRUZIONI PER L'USO CORRETTO DEL TERMORESTRINGENTE

- 1) Posizionare la guaina termorestringente sull'oggetto da ricoprire, senza forzarla.
- 2) Usando un phon, raggi infrarossi, fiamma o forno, riscaldare uniformemente il tubetto fino al completo restringimento. Per informazioni sulla temperatura di restringimento del prodotto, fare riferimento Guida alla selezione dei prodotti termorestringenti.
- 3) Non incendiare il tubetto.

ATTENZIONE!

Seguire attentamente le istruzioni d'uso. Utilizzare un'adeguata ventilazione ed evitare di incendiare il tubetto.

Per ulteriori informazioni richiedete i dati tecnici sui materiali.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE GAINE THERMORETRACTABLE

- 1) Positionner la gaine sur l'objet à recouvrir sans étirement.
- 2) En utilisant un générateur à air chaud, une source de chaleur à infra-rouge, une torche à flamme jaune douce ou un four, chauffer d'une manière égale la gaine jusqu'au recouvrement complet afin qu'elle prenne les formes de l'objet. Veuillez vous reporter au guide de sélection des produits thermoretractables sur le site www.panduit.com, qui indique la température de rétreint adaptée à ce produit.
- 3) Ne pas carboniser ou brûler la gaine.

ATTENTION

Suivez soigneusement les instructions d'installation. Prévoir une ventilation adéquate et éviter de carboniser ou de brûler la gaine.

Consulter la feuille de Sécurité de matière pour une information complémentaire.

HEAT SHRINK INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1) Position heat shrink over object to be covered without stretching.
- 2) Using a heat gun, infrared heat source, soft yellow flame torch or oven, evenly heat the tubing until it has fully recovered and conforms to object. Please refer to the Heat Shrink Product Selection Guide on www.panduit.com for the appropriate shrink temperature of this product.
- 3) Do not char or burn the tubing.

WARNING

Follow installation instructions carefully. Use adequate ventilation and avoid charring or burning.

Consult Material Safety Data Sheet for further information.

ISTRUZIONI PER L'USO CORRETTO DEL TERMORESTRINGENTE

- 1) Posizionare la guaina termorestringente sull'oggetto da ricoprire, senza forzarla.
- 2) Usando un phon, raggi infrarossi, fiamma o forno, riscaldare uniformemente il tubetto fino al completo restringimento. Per informazioni sulla temperatura di restringimento del prodotto, fare riferimento Guida alla selezione dei prodotti termorestringenti.
- 3) Non incendiare il tubetto.

ATTENZIONE!

Seguire attentamente le istruzioni d'uso. Utilizzare un'adeguata ventilazione ed evitare di incendiare il tubetto.

Per ulteriori informazioni richiedete i dati tecnici sui materiali.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE GAINE THERMORETRACTABLE

- 1) Positionner la gaine sur l'objet à recouvrir sans étirement.
- 2) En utilisant un générateur à air chaud, une source de chaleur à infra-rouge, une torche à flamme jaune douce ou un four, chauffer d'une manière égale la gaine jusqu'au recouvrement complet afin qu'elle prenne les formes de l'objet. Veuillez vous reporter au guide de sélection des produits thermoretractables sur le site www.panduit.com, qui indique la température de rétreint adaptée à ce produit.
- 3) Ne pas carboniser ou brûler la gaine.

ATTENTION

Suivez soigneusement les instructions d'installation. Prévoir une ventilation adéquate et éviter de carboniser ou de brûler la gaine.

Consulter la feuille de Sécurité de matière pour une information complémentaire.

**INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR
DEN WÄRMESCHRUMPFSCHLAUCH**

- 1) Positionieren Sie den Schrumpfschlauch über dem zu umhüllenden Objekt ohne den Schrumpfschlauch zu dehnen.
- 2) Verwenden Sie ein Heißluftgebläse, eine infrarot Wärmequelle, einen Mini-Gasbrenner oder Ofen und erhitzen Sie den Schlauch gleichmäßig so lange, bis sich dieser vollständig um das zu isolierende Objekt. Bitte ziehen Sie für die geeignete Schrumpftemperatur für dieses Produkt den Produktauswahl-Guide für Schrumpfhülsen auf www.panduit.com zu Rate.
- 3) Beachten Sie bitte, daß der Wärme-Schrumpfschlauch nicht verbrannt oder verkohlt wird.

WICHTIGER HINWELS

Folgen Sie bitte sorgfältig den Hinweisen auf der Installations-anweisung. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und vermeiden Sie jegliches Verbrennen bzw. Schwelen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Material-Sicherheitsdatenblatt.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACION
DE TUBO TERMOCONTRACTIL**

- 1) Posicionar el aislante termocontráctil sobre el objeto a ser cubierto sin estirarlo.
- 2) Use pistola de aire caliente, fuente infrarroja de calor ó llama suave de color amarillo que provenga de alguna antorcha (soplete) u horno; Distribuya uniformemente el calor sobre el termocontráctil hasta que esté totalmente contraído adaptándose al perfil de el/los objetos aislados. Para obtener la temperatura de encogimiento del producto, consulte la Guía de selección de productos termocontráctiles en www.panduit.com.
- 3) No se queme ó inflame el termocontráctil.

PRECAUCION

Siga las instrucciones de instalación cuidadosamente. Use ventilación adecuada y evite quemar ó inflamar el termocontráctil. Para mayor información consulte la hoja de seguridad del material.

熱収縮チューブ取扱説明書

- 1) 熱収縮チューブを被覆物に伸ばさないようにしてかぶせます。
- 2) ヒート・ガン・トーチランプ・ガストーチまたは電熱器等で完全に収縮するまで均一に加熱します。
当製品の適切な収縮温度については当社サイト www.panduit.com の「熱収縮製品セレクションガイド」を参照してください。
- 3) チューブを焦がしたり、焼いたりしないように御注意下さい。

注意

説明書の指示に従って取り扱って下さい。
チューブの収縮は換気の良い所で焦がさないように加熱して下さい。
詳細は材質安全データシートを御参照下さい。

**INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR
DEN WÄRMESCHRUMPFSCHLAUCH**

- 1) Positionieren Sie den Schrumpfschlauch über dem zu umhüllenden Objekt ohne den Schrumpfschlauch zu dehnen.
- 2) Verwenden Sie ein Heißluftgebläse, eine infrarot Wärmequelle, einen Mini-Gasbrenner oder Ofen und erhitzen Sie den Schlauch gleichmäßig so lange, bis sich dieser vollständig um das zu isolierende Objekt. Bitte ziehen Sie für die geeignete Schrumpftemperatur für dieses Produkt den Produktauswahl-Guide für Schrumpfhülsen auf www.panduit.com zu Rate.
- 3) Beachten Sie bitte, daß der Wärme-Schrumpfschlauch nicht verbrannt oder verkohlt wird.

WICHTIGER HINWELS

Folgen Sie bitte sorgfältig den Hinweisen auf der Installations-anweisung. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und vermeiden Sie jegliches Verbrennen bzw. Schwelen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Material-Sicherheitsdatenblatt.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACION
DE TUBO TERMOCONTRACTIL**

- 1) Posicionar el aislante termocontráctil sobre el objeto a ser cubierto sin estirarlo.
- 2) Use pistola de aire caliente, fuente infrarroja de calor ó llama suave de color amarillo que provenga de alguna antorcha (soplete) u horno; Distribuya uniformemente el calor sobre el termocontráctil hasta que esté totalmente contraído adaptándose al perfil de el/los objetos aislados. Para obtener la temperatura de encogimiento del producto, consulte la Guía de selección de productos termocontráctiles en www.panduit.com.
- 3) No se queme ó inflame el termocontráctil.

PRECAUCION

Siga las instrucciones de instalación cuidadosamente. Use ventilación adecuada y evite quemar ó inflamar el termocontráctil. Para mayor información consulte la hoja de seguridad del material.

熱収縮チューブ取扱説明書

- 1) 熱収縮チューブを被覆物に伸ばさないようにしてかぶせます。
- 2) ヒート・ガン・トーチランプ・ガストーチまたは電熱器等で完全に収縮するまで均一に加熱します。
当製品の適切な収縮温度については当社サイト www.panduit.com の「熱収縮製品セレクションガイド」を参照してください。
- 3) チューブを焦がしたり、焼いたりしないように御注意下さい。

注意

説明書の指示に従って取り扱って下さい。
チューブの収縮は換気の良い所で焦がさないように加熱して下さい。
詳細は材質安全データシートを御参照下さい。